

IDW

45

COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG TRADUCCION LATINO



CUÁNTO TIEMPO
SIN VERNOS

SEGA®

STANLEY • FROESE • GRAHAM



HISTORIA Y ARTE
EVAN STANLEY

TINTADO
MATT FROESE

COLORES
REGGIE GRAHAM

LETRAS
SHAWN LEE

EDITORIA ASISTENTE
RILEY FARMER

EDITOR
DAVID MARIOTTE

TRADUCCION Y EDICION:
ALEXIS CHAVEZ Y EMILIO O. SEGADO
TRADUCCIÓN TRAIDA POR



Special thanks to Mai Kiyotaki, Michael Cisneros, Sandra Jo, Sonic Team, and everyone at Sega for their invaluable assistance.



IDW
www.IDWPUBLISHING.com

Nachie Marsham, Publisher • Blake Kobashigawa, VP of Sales • Tara McCrillis, VP Publishing Operations • John Barber, Editor-in-Chief • Mark Doyle, Editorial Director, Originals • Lauren LePera, Managing Editor • Joe Hughes, Director, Talent Relations • Anna Morrow, Sr. Marketing Director • Keith Davidsson, Director, Marketing & PR • Topher Alford, Sr. Digital Marketing Manager • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Jamie Miller, Sr. Operations Manager • Nathan Widick, Sr. Art Director, Head of Design • Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production • Shawn Lee, Art Director, Design & Production • Jack Rivera, Art Director, Marketing
Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders



Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
YouTube: youtube.com/idwpublishing • Instagram: [@idwpublishing](https://instagram.com/idwpublishing)



SONIC THE HEDGEHOG #45, SEPTEMBER 2021, ©SEGA. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. SEGA and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA CORPORATION. © 2021 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

LA HISTORIA HASTA EL MOMENTO

YA NO DIRIJO LA RESTAURACIÓN.

AHORA LO HACE JEWEL.



¡VAMOS, LES DAREMOS UN BUEN RECORRIDO!

SI QUE HAN ESTADO OCUPADAS LIMPIANDO ESTE LUGAR.

ASÍ ESPECIAL PRINCIPIO PARECIA QUE NUNCA TERMINARIAMOS!



AAHH...

...ME UNÍ A LA RESTAURACIÓN CUANDO JEWEL TOMÓ EL MANDO PARA APOYARLA, PERO AHORA APENAS LA VEO, AUNQUE ESTÁ TRABAJANDO DURO PARA AYUDAR A LA GENTE, Y ES IMPORTANTE AHORA, ASÍ QUE...



NO ESTABA SEGURA ANTES, PERO ESO LO PRUEBA. LO QUE SEA CON LO QUE ME CONSTRUYERON, POR DENTRO... ES LO MISMO QUE ELLOS.

SOY UN BADNIK.

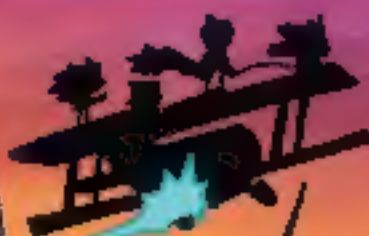
PERO NO... NO QUIERO LASTIMAR A NADIE. SOLO NECESITO RESPUESTAS. Y LA ÚNICA PERSONA QUE PUEDE SABER ES EL DR. EGGMAN.



FUI CONSTRUIDA POR UN HOMBRE LLAMADO SR. TINKER. SONIC, LO SALVASTE UNA VEZ.*

CUANDO DESAPARECIÓ, LA GENTE ME DIJO QUE HABÍA SIDO UN MONSTRUO... QUE ERA EL DR. EGGMAN. NO LO CREÍ, NO PODÍA.

CREÍ QUE SI SOLO LOGRABA... HABLAR CON ÉL, LO ENTENDERÍA, Y-Y ME EXPLICARÍA. Y...





SONIC EL ERIZO

Legendario erizo azul.
La cosa viva mas rapida.



MILES "TAILS" PROWER

Compañero experto en tecnología.
Genio de alto vuelo.



BELLE LA MECÁNICA

Torpe Marioneta.
Recién llegada entusiasmada.



JEWEL LA ESCARABAJO

Cuidadora de Gemas.
Mejor amiga de Tangle.



AMY ROSE

Heroína del martillo.
Aliada de la restauración.



TANGLE LA LEMUR

Heroína ansiosa.
Luchadora de cola elástica.



¡OYE,
AMY! ¿DÓNDE
QUIERES QUE
PONGA ESTO?



CIELOS,
¡ESO ES
MÁS DE LO
QUE--
--EN EL
BAÚL ESTÁ
BIEN!







UNA RECOGIDA
MÁS TARDE...

¡ACAMPAR!
ENFRENTAR LA
NATURALEZA SIN
NADA SALVO NUESTRO
INGENIO Y AGALLAS.
¡ESTO SERÁ
ASOMBROSO!

BELLE,
PODEMOS
HACER MÁS
ESPACIO
PARA TI AHÍ
ATRÁS...



¡OH, NO!
¡E-ESTOY
BIEN!

¿DEBERÍA
HABER
TRAÍDO UN
CUCHILLO?

DEBÍ
HABER
TRAÍDO UN
CUCHILLO.

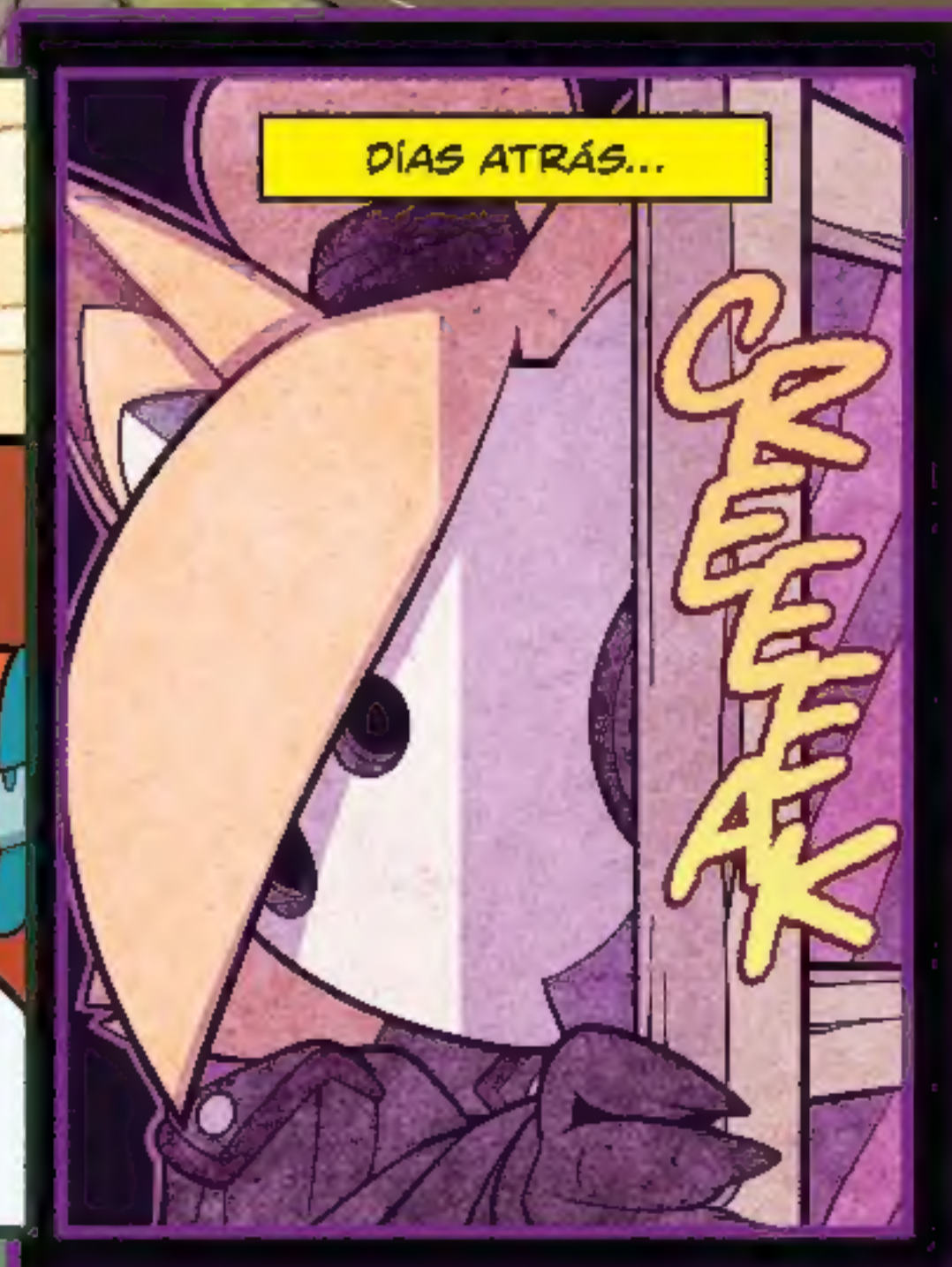


ESTE
CAMPAMENTO ES
MÁS DEL TIPO "PASEAR
POR LA NATURALEZA Y
ASAR MALVAVISCOS",
TANGLE.

LO
SÉ... ¡PERO
AÚN ASÍ ES UNA
AVENTURA!

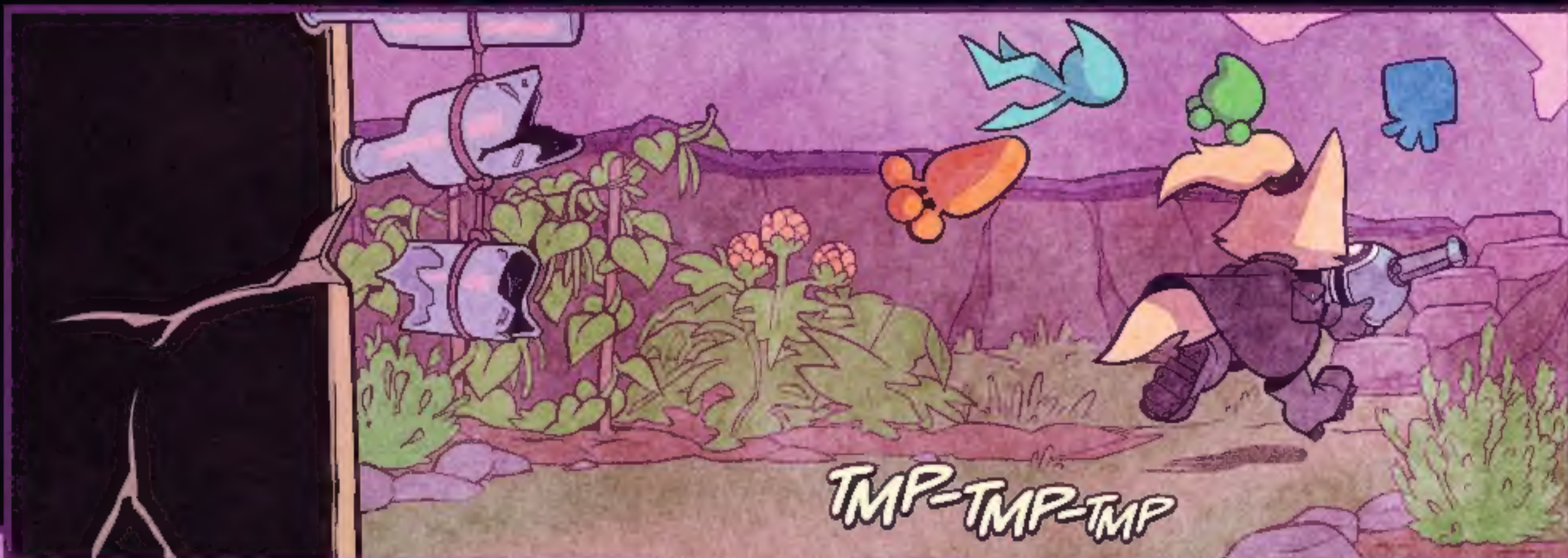


VER
EL MUNDO...



DÍAS ATRÁS...

CR
EE
AK



...

ES LO MEJOR...



¡BUENOS DÍAS! ¡SALÍ A CORRER! ¿QUIERES EJERCITARTE CONMIGO?

¡GYAH!



¿OCURRE ALGO?

NADA, ESTÁ BIEN, YO...



...YA ESTUVE AQUÍ DEMASIADO TIEMPO.

¿CON LA RESTAURACIÓN? ERES BIENVENIDA SI--

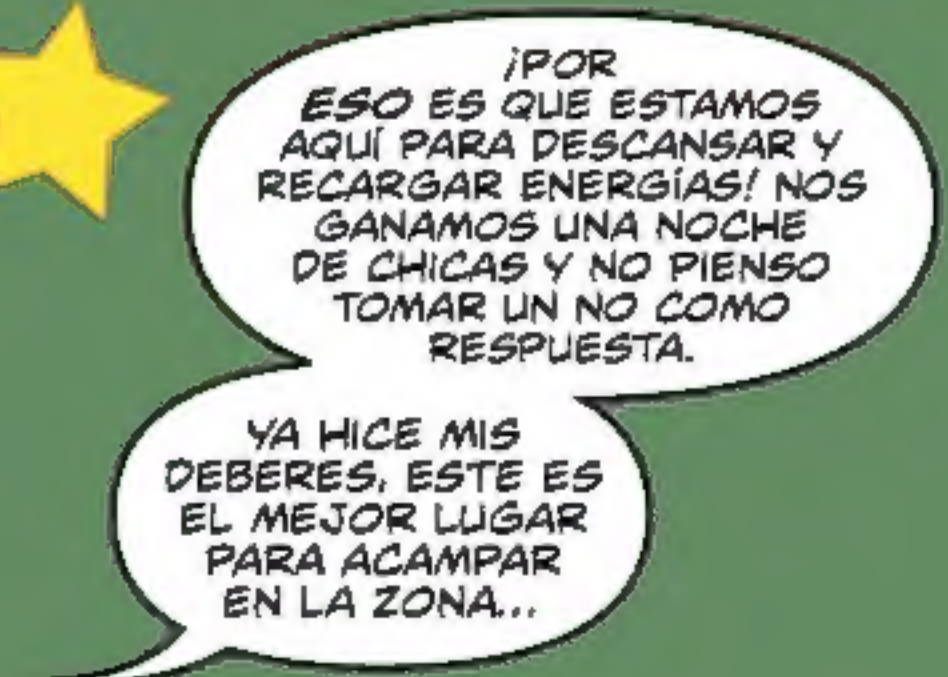
MIMIC ESTÁ LIBRE.

MI PRESENCIA ES UN RIESGO, NO PIENSO PONER A NADIE EN PELIGRO.



PERO APENAS LLEGASTE...

TU LUGAR ESTÁ CON LA RESTAURACIÓN, EL MIO NO.





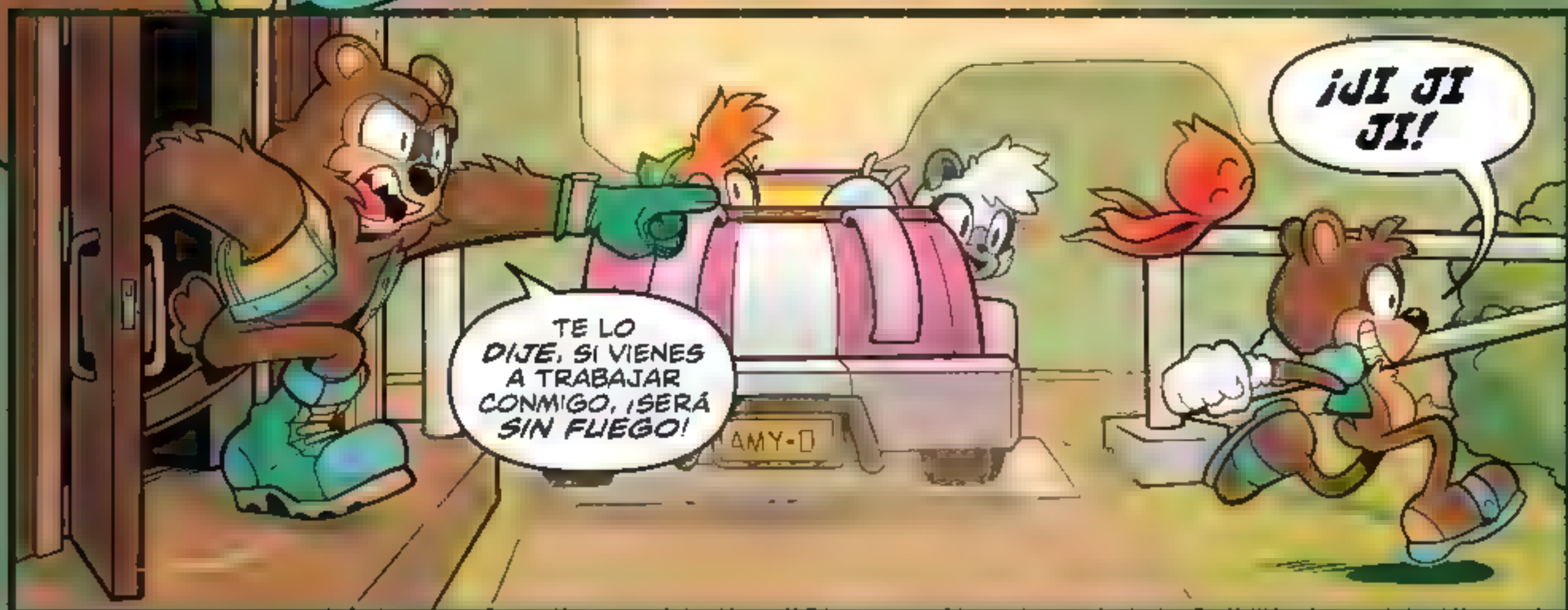
“¡...Y ESO
SE LOS GARANTIZO!”



¡ESO
PRUEBA QUE ES
UN CAMPAMENTO
DE PRIMERA!

PARECE
OCUPADO.

CAMPAMENTO
DE LOS REYES
RUGIENDO





LA MITAD
DE ESTO SON
ECUACIONES
GEOMÉTRICAS,
¿QUIÉN ESCRIBIÓ
ESTO?

¡SUSPIRO!



PRUEBA
ENROSCAR
ESE BASTÓN
EN--¡LIF!

¿CÓMO?

WHAP



¡OCH...!
PARECE QUE
TAILS EMPACÓ
TODAS ESTOS
CACHIVACHES DE ALTA
TECNOLOGÍA Y SE
OLVIDÓ DE LO
BÁSICO.

¿FALTA ALGO?

¡SÍ, ¡NO HAY
FÓSFOROS!



PUEDO
OCUPARME DE
ESO... ¿VES?

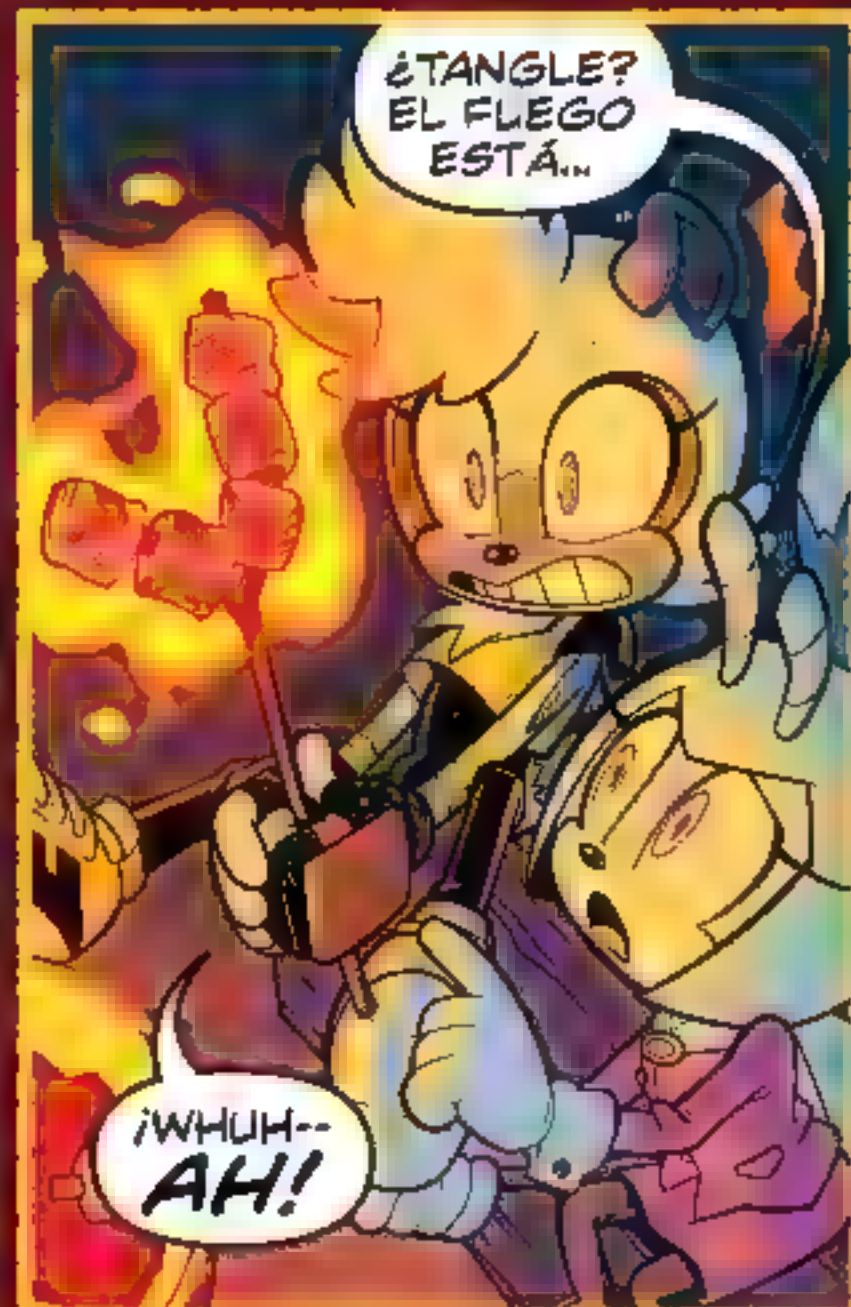
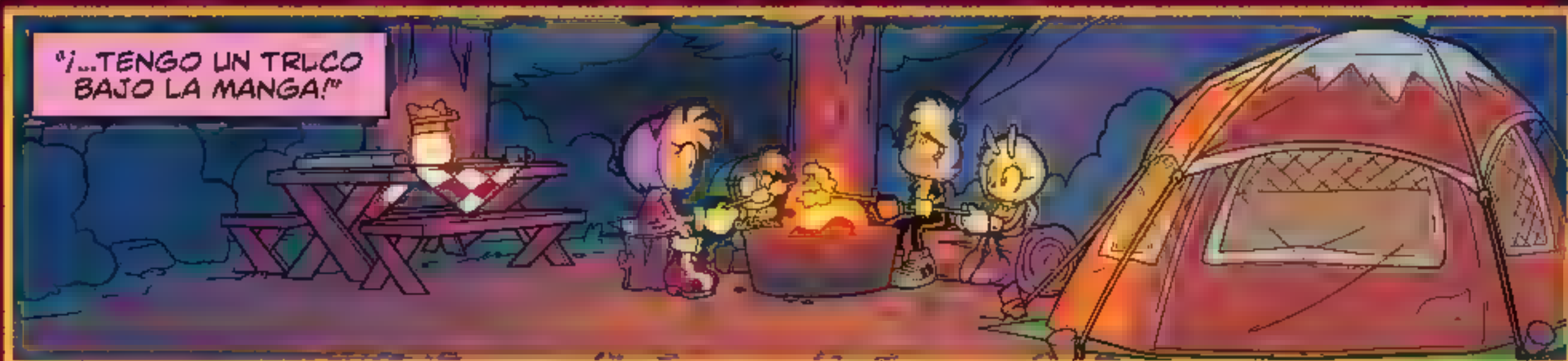
LUCE
COMO SI NO
QUISIERAS.

ES
ÚTIL, PERO
AÚN ES ALGO
ESTRESANTE CUANDO
UNA ESTÁ HECHA
DE MADERA.



PERDÓN... SÉ
QUE QUERÍAS
QUE TODOS SE
DIVIRTIERAN.

¡NO ES
TU CULPA! NO
TE PREOCU-
PES...





¡SÍ! Y SOY UNA EXPERTA, SI PUEDO DECIRLO. ¡ESTAS CARTAS ME LLEVARON A ALGUIEN MUY IMPORTANTE PARA MÍ!

¡GUAL!

¿ESAS SON CARTAS DE TAROT?



ACHOO



CON ESTAS CARTAS...

¡...PUEDO DESCUBRIR LOS SECRETO DE SUS DESTINOS!



¿EN SERIO PUEDES PREDECIR EL FUTURO?

ES MÁS UNA SUGESTIÓN: LE PRESENTAS A ALGUIEN UNA "PREDICCIÓN" IMPRECISA, Y LA ASOCIARÁ A SUS PROPIAS EXPERIENCIAS.



¡AH! ¿DUDAS DE MI PODER?



¡ITAL VEZ UNA DEMOSTRACIÓN CAMBIE TU OPINIÓN!



¡TA-DA! LA
MAESTRA: ESTA
CARTA SIGNIFICA
FUERZA Y
LIDERAZGO--UNA
UNIFICADORA
DEL CAOS.



ENCAJA BIEN,
¿NO LO CREÉ,
DIRECTORA?

SUPONGO...



BIEN, ¿QUIÉN
QUIERE IR
AHORA?

¿Y QUÉ PASA
SI ES UN FUTURO
QUE NO NOS
GUSTA?

UH...



NO LO
SABRÁS HASTA
INTENTARLO...
¡ES PARTE DE LA
DIVERSIÓN!



¡HUH! QUE INTERESANTE.

¿QUÉ DICE?

ESTA CARTA ES LA FRUTA CHAO.

ESTA TRATA SOBRE EL BALANCE DE LOS OPUESTOS, ¡PUEDE SIGNIFICAR MUCHAS COSAS! UNA PELEA, UN DILEMA MORAL, TAL VEZ UNA AMISTAD...

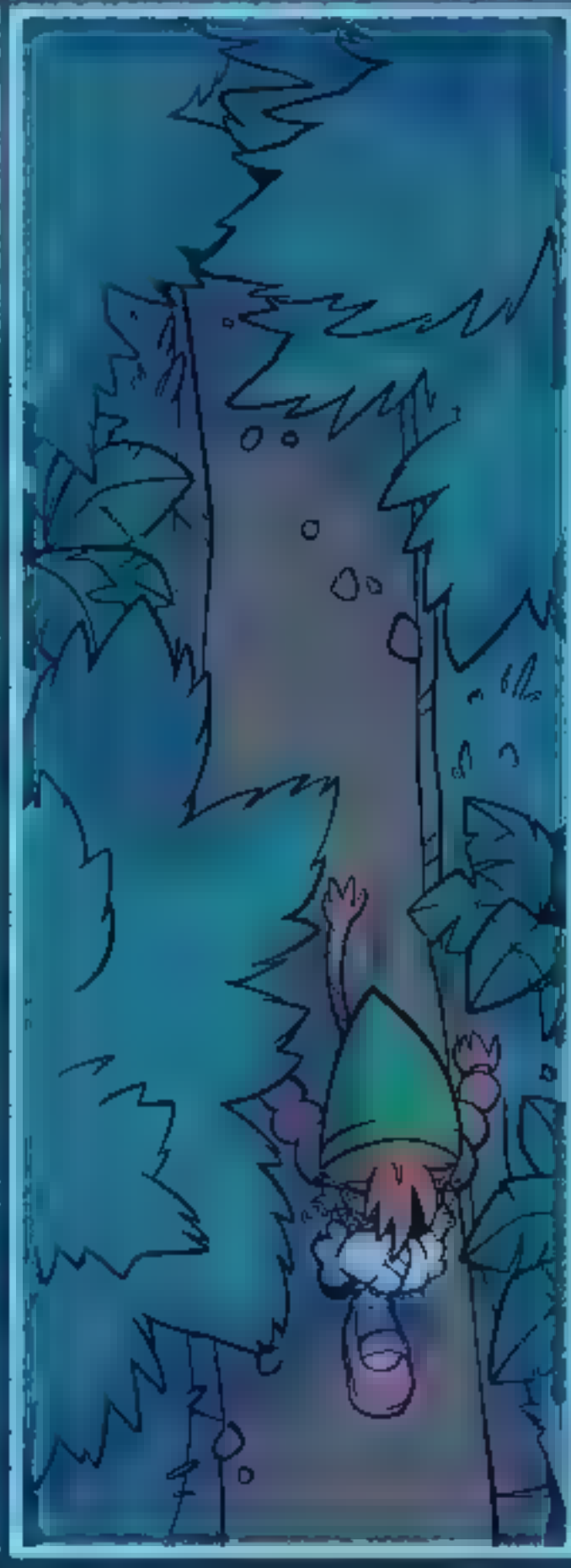
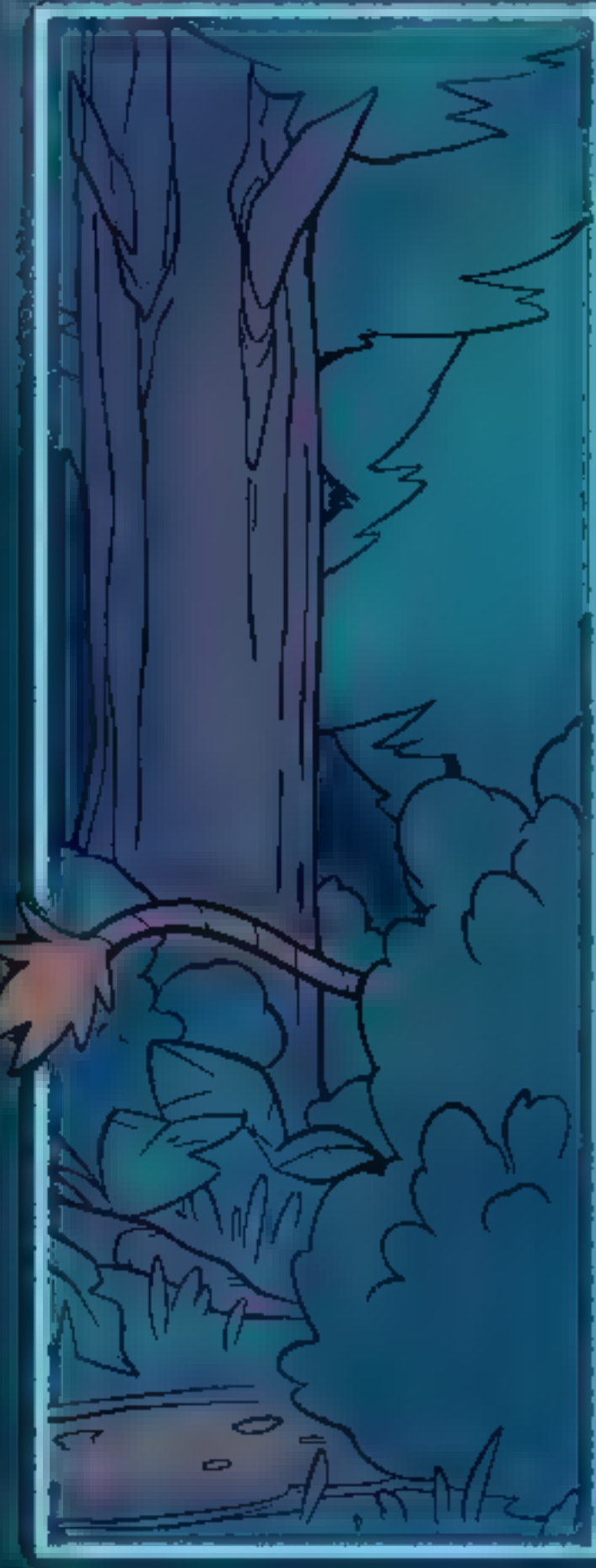
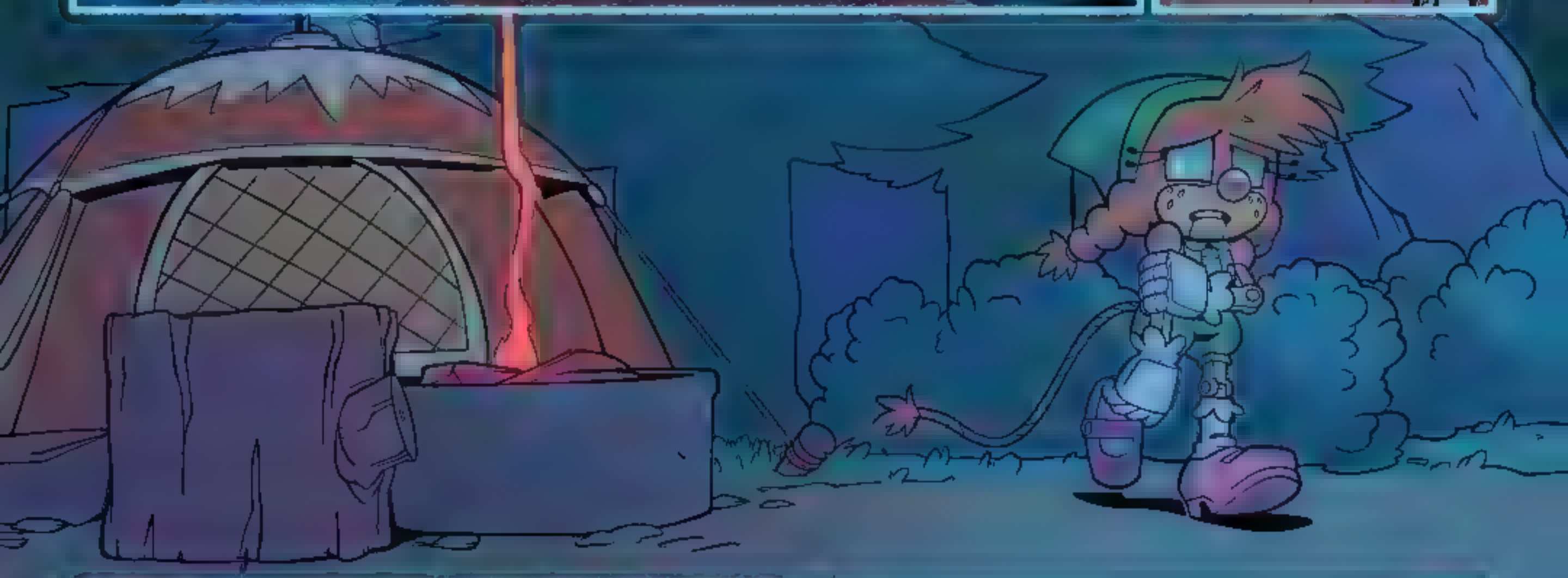
¿...ALGO DE ESO TE RESULTA FAMILIAR?

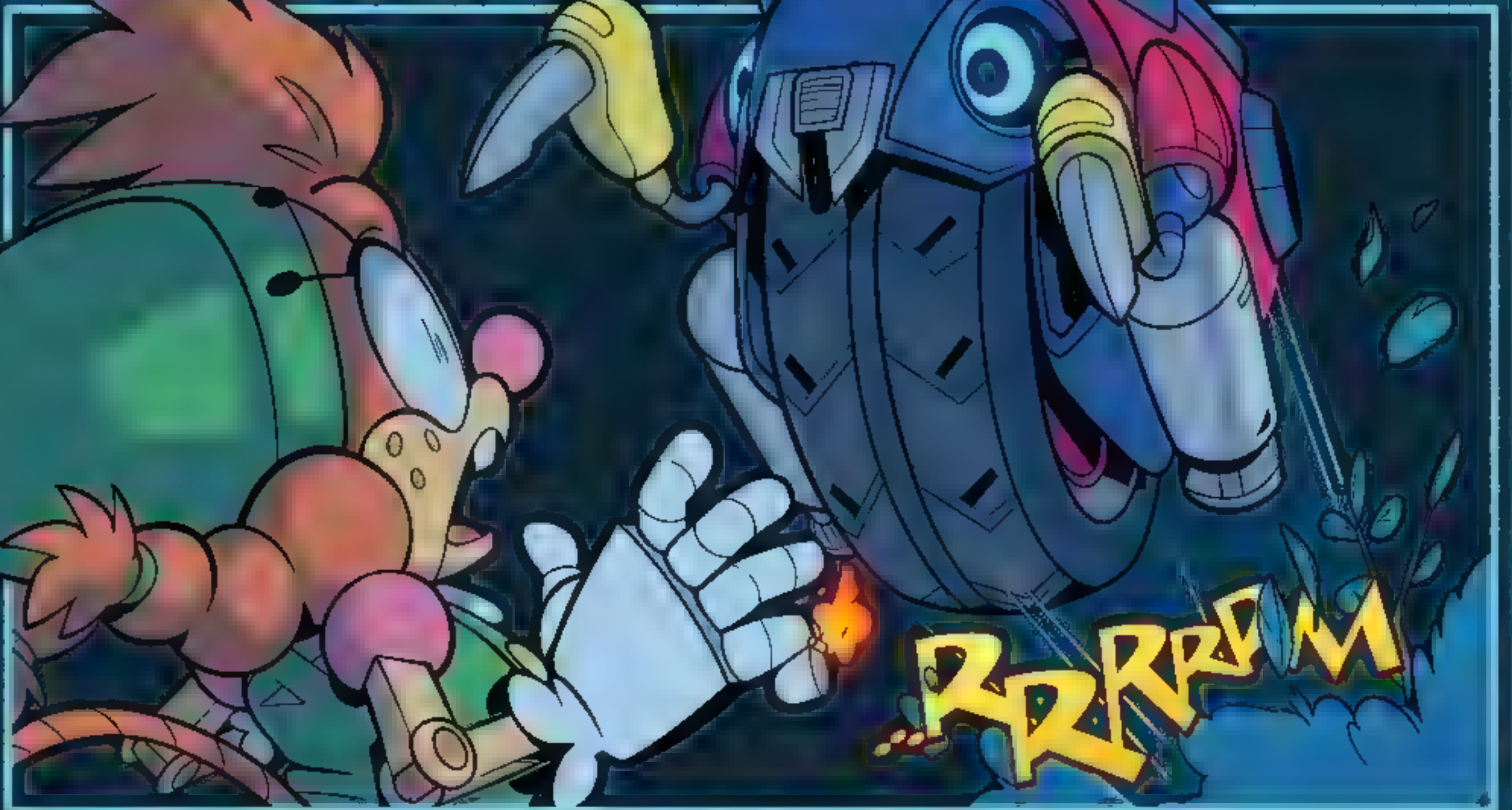
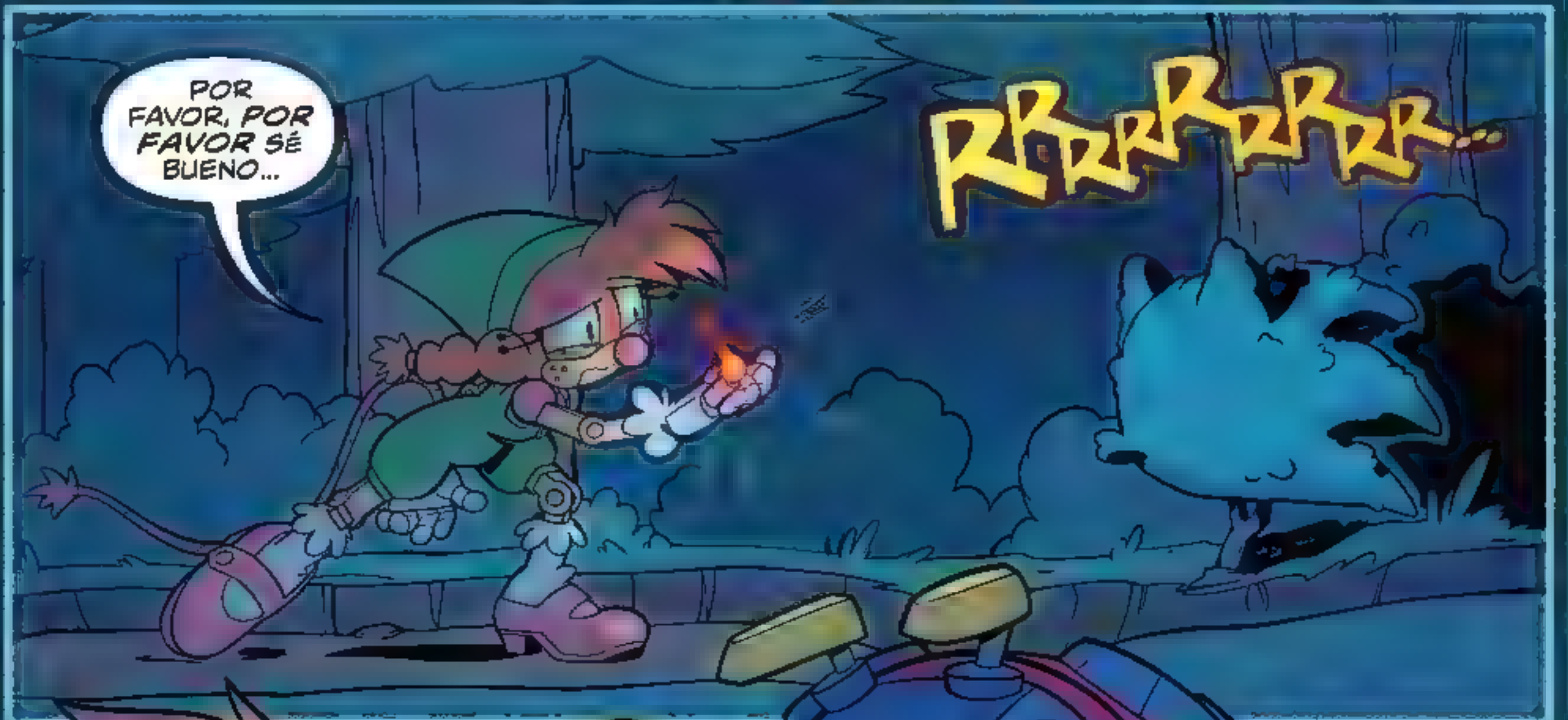
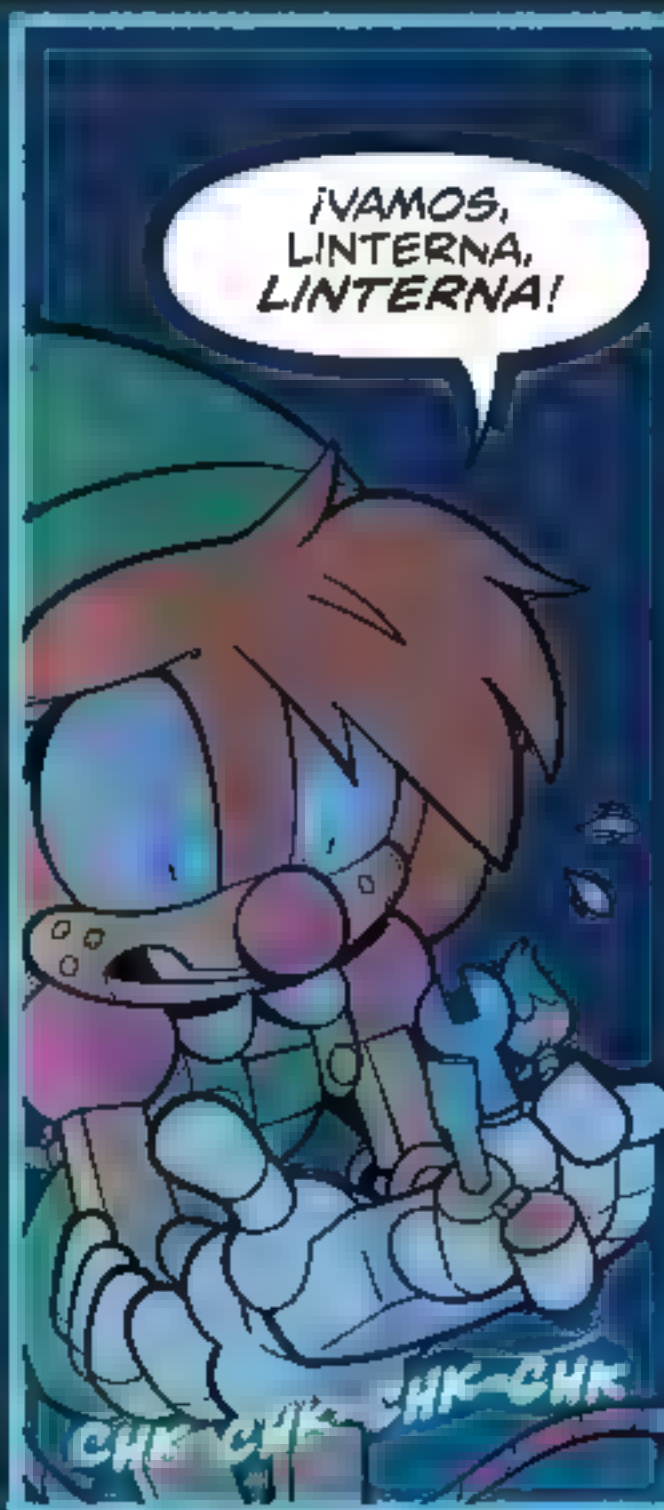
HMM... NO LO CREO.

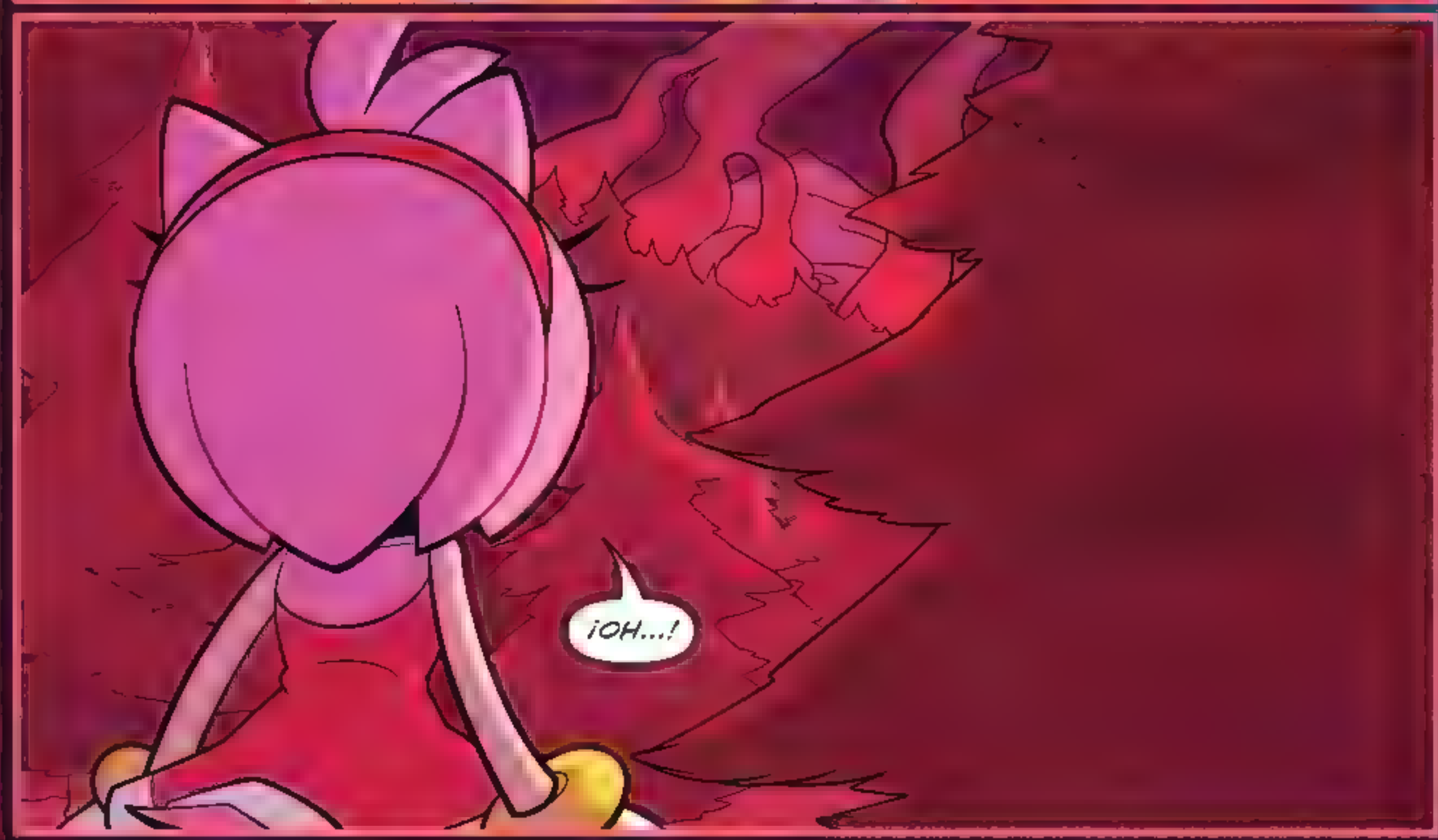
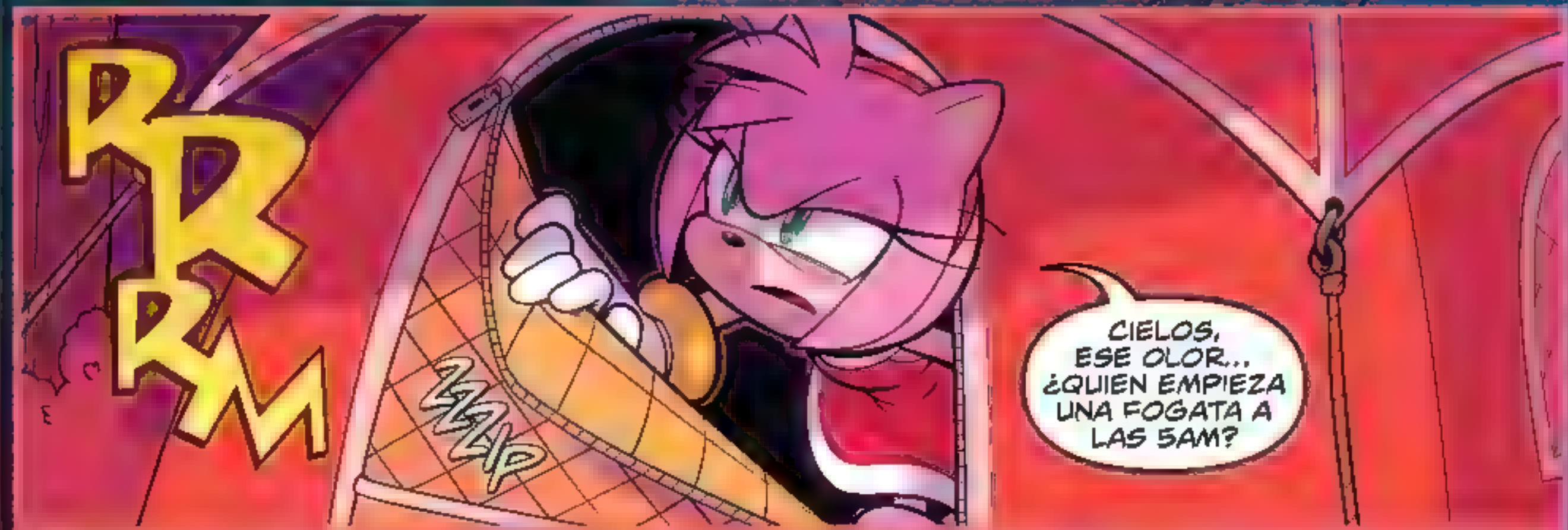
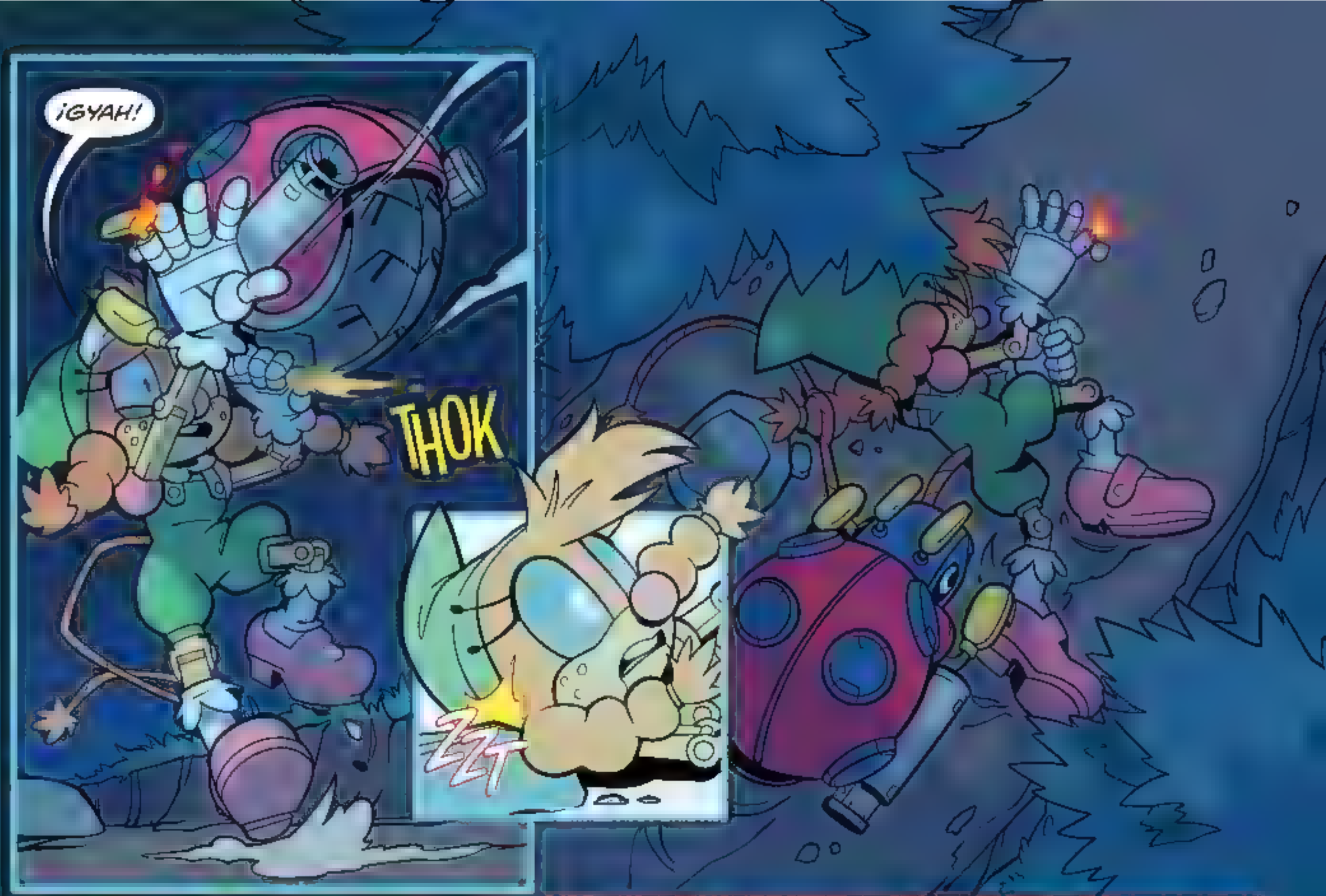
MÁS ALLÁ DE ESE EXTRAÑO ATAQUE ZETI, NO HAY MUCHA EMOCIÓN EN EL CUARTEL DE LA RESTAURACIÓN.

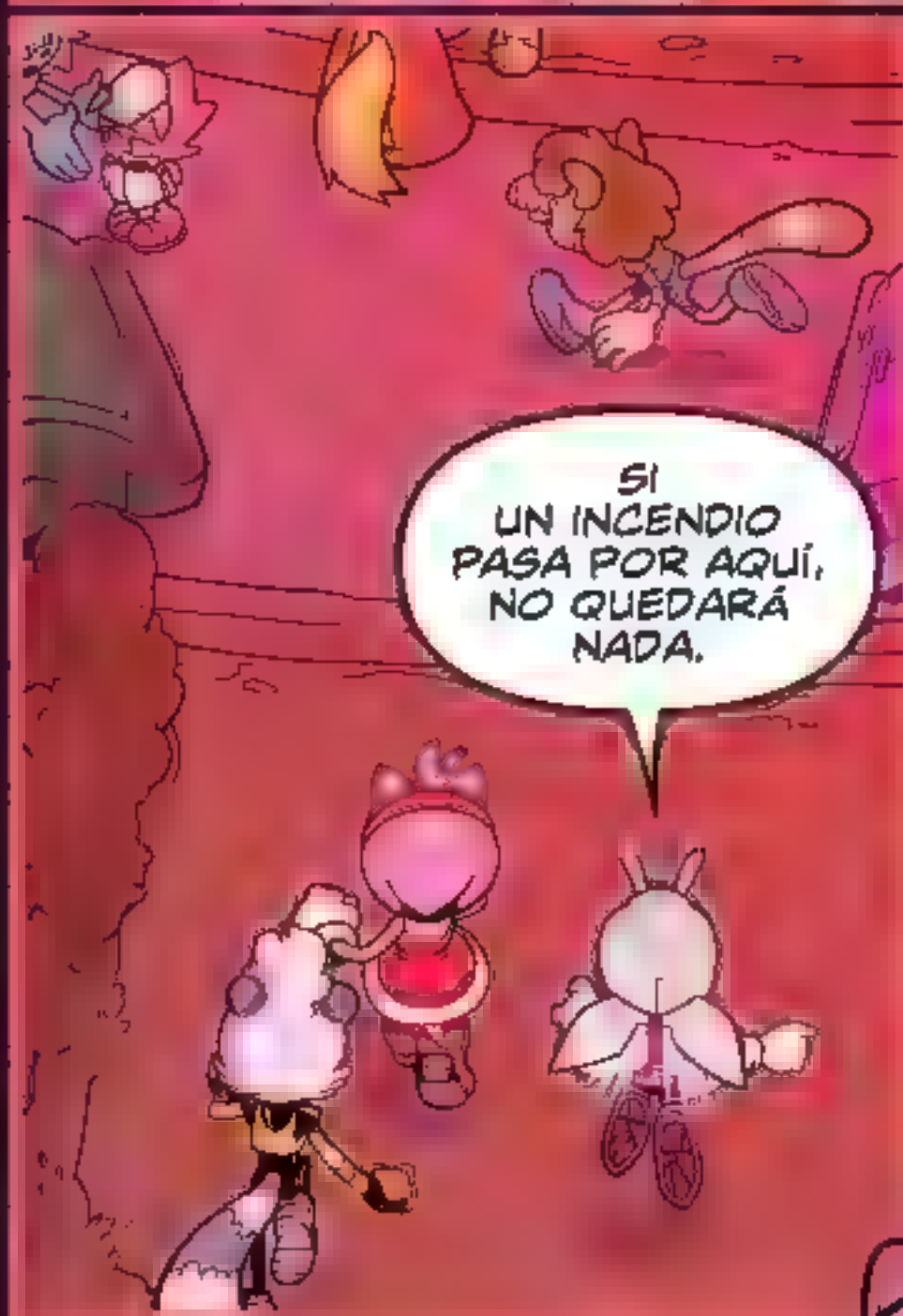


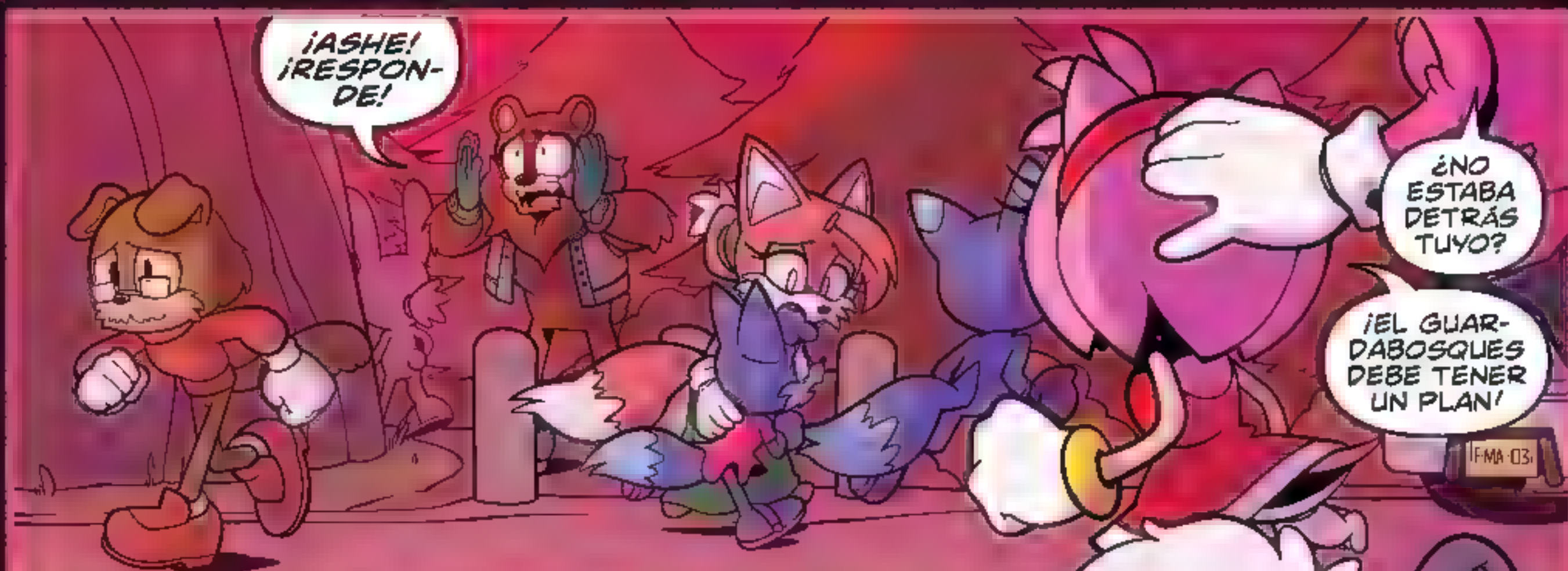












¡ASHE!
¡RESPON-
DE!

¿NO
ESTABA
DETRÁS
TUYO?

¡EL GUAR-
DABOSQUES
DEBE TENER
UN PLAN!

FMA 03



¿DÓNDE
ESTÁS?!

¡SEÑOR!
HAY
UNA--

MI
HIJO--¡ESTÁ
PERDIDO!
DEBO ENCON-
TRARLO.

SIEMPRE
ESTÁ
PASEANDO
POR EL
BOSQUE...



IRÉ A
BUSCAR-
LO.



¿ESTÁS
SEGURA?

CLARO
QUE SI--ALLÍ
AFUERA ES
DONDE PLEDO
SER MÁS ÚTIL.



PUEDE CONFIAR
EN TANGLE PARA ESO.
CON ELLA EN BÚSQUEDA
Y RESCATE, ¿PODRÍA
AYUDARNOS A
PONER A TODOS
A SALVO?

...SÍ,
CLARO.

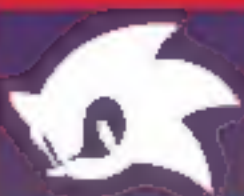


BUENA
SUERTE!

GRACIAS...

¡...LA
VAMOS A
NECESITAR!

¡CONTINUARÁ!



PRÓXIMO MES





ART BY **EVAN STANLEY**



ARTE DE DIANA SKELLY



ARTE DE NATHALIE FOURDRAINE